

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN Y
TỈNH HOÀ BÌNH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 36/2017/HSST
Ngày 01/12/2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Y
Với thành phần hội đồng xét xử gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Vũ Hải Dương
Các Hội thẩm nhân dân: Ông: Nguyễn Mộng Hùng
Ông: Bùi Văn Hồng.

Thư ký ghi biên bản phiên toà: Ông Lê Trung Nghĩa – cán bộ Tòa án nhân dân huyện Yên Thủy.

Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Y, tỉnh Hoà Bình tham gia phiên toà: Bà Bùi Thị Hồng Nhiên - Kiểm sát viên.

Ngày 01/12/2017 Tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Y, tỉnh Hoà Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 29/2017/HSST ngày 26/9/2017 đối với bị cáo: **Phan Xuân B**, Sinh năm: 1981.

Địa chỉ: Khối 10, thị trấn T, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh.

Nghề nghiệp: Lao động tự do. Dân tộc: Kinh; Trình độ văn hóa: 9/12.

Con ông Phan Xuân Q (đã chết) và bà Bùi Thị T – sinh năm 1950; Có vợ là Nguyễn Thị T – sinh năm 1992; con: chưa có.

Cùng trú tại thị trấn T, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh.

Tiền án; Tiền sự: Không.

Bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 05/4/2017. (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các T liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 03/2016 Phan Xuân B qua các mối quan hệ có quen biết với Đào Mạnh T, do B biết lái xe ô tô nên T đặt vấn đề sẽ thuê B lái xe khi cần, B đồng ý.

Đến khoảng 12h ngày 05/4/2017 Đào Mạnh T gọi điện cho B và nói đi chở hàng. Đến 13h cùng ngày T một mình lái xe ô tô BKS 29A-168.069 là xe ô tô của T đến đón B tại khu vực gần nhà B, sau khi lên xe B quan sát thấy hàng ghế sau đã

được tháo bỏ hết ghế để lắp khung sắt bên trong có các túi cước đựng các cá thể tê tê. Sau đó T lái xe theo hướng Hà Tĩnh – Hà Nội còn B ngồi ghế phụ, khi đến địa phận xóm Phố Sáu, Lạc Thịnh thì bị tổ tuần tra CSGT Công an tỉnh Hòa Bình ra hiệu dừng xe để kiểm tra hành chính, nhưng T không chấp hành hiệu lệnh điều khiển xe bỏ chạy đến địa phận xã Yên Trị, huyện Y, lợi dụng trời tối T và B bỏ xe chạy trốn, lực lượng an ninh cùng quần chúng nhân dân đã kết hợp vây bắt được B còn T bỏ trốn.

Tại kết luận giám định động vật số 269/STTNVS ngày 10/4/2017 của Viện sinh thái và T nguyên sinh vật xác định: 118 cá thể động vật (113 cá thể còn sống, 05 cá thể đã chết) là loài Tê Tê Java có tên khoa học *Manis Javanica* thuộc phụ lục I, danh mục loài nguy cấp, quý hiếm được ưu tiên B vệ (*ban hành kèm theo Nghị định số 160/2013/NĐ-CP, ngày 12/11/2013 của Chính phủ*)

Vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra đã thu giữ gồm:

- 118 cá thể Tê Tê Java trong đó có 5 cá thể đã chết đã được xử lý tiêu hủy, đối với 113 cá thể Tê Tê Java còn sống đã giao cho Trung tâm nghiên cứu và B tồn động vật Vườn quốc gia Cúc Phương xử lý theo quy định.

- 01 xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA-LAND CRIUSER màu sơn ghi hồng cùng 08 bộ biển kiểm soát là xe của Đào Mạnh T nên đã tách ra để xử lý sau.

- 01 đồng hồ kim loại, và số tiền 13.500.000đ thu giữ của Phan Xuân B không liên quan đến vụ án đã được trả lại cho bị cáo.

- 01 điện thoại nhãn hiệu Nokia, vỏ màu đỏ. 01 điện thoại nhãn hiệu Nokia, vỏ màu xanh. 02 tấm sắt được hàn bằng các thanh kim loại diện 150cm x 70 cm. 02 bao tải đựng các túi cước màu xanh hiện do Chi cục thi hành án dân sự huyện Y quản lý.

Đối với bị can Đào Mạnh T hiện đang bỏ trốn, cơ quan điều tra Công an tỉnh Hòa Bình đã ra quyết định khởi tố bị can, quyết định truy nã và quyết định tách vụ án hình sự để xử lý theo quy định của pháp luật.

Tại bản cáo trạng số 30/QĐ-KSĐT ngày 25/9/2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Thủy đã truy tố Phan Xuân B về tội “Vi phạm các quy định về B vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm cần được ưu tiên B vệ” theo điểm đ, khoản 2, điều 190 Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện Kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như nội dung bản cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm đ, khoản 2 Điều 190, điểm p điểm q khoản 1, khoản 2, Điều 46, điều 47 điều 20, điều 53 BLHS năm 1999; căn cứ các văn bản quy định áp dụng các tình tiết có lợi cho bị cáo, xử phạt bị cáo Phan Xuân B từ 09 đến 12 tháng tù về tội “Vi phạm các quy định về B vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm cần được ưu tiên B vệ”, không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền, tịch thu xung quỹ nhà nước, tịch thu xuất

hủy các vật chứng được chuyển theo vụ án và buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ và T liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo, của người bị hại, của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và các T liệu khác có trong hồ sơ vụ án;

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an tỉnh Hòa Bình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Y, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung: Bị cáo Phan Xuân B là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, người làm chứng và các chứng cứ do cơ quan điều tra thu thập được, đủ cơ sở xác định:

Ngày 05/4/2017 Phan Xuân B được Đào Mạnh T thuê làm lái xe đi cùng T để chở hàng, ban đầu B không được biết trước hàng mà T vận chuyển trên xe là các cá thể Tê tê do T đã xếp xấp sẵn trên xe, chỉ khi B lên xe mới biết, nhưng do háo hức, B đã đồng ý cùng Đào Mạnh T vận chuyển 118 cá thể Tê tê Java có tên khoa học Manis Javanica thuộc phụ lục I, danh mục loại nguy cấp, quý hiếm được ưu tiên bảo vệ (ban hành kèm theo Nghị định số 160/2013/NĐ-CP, ngày 12/11/2013 của Chính phủ) khi xe của T đi đến địa bàn huyện Y, tỉnh Hòa Bình thì bị phát hiện bắt giữ.

Đây là vụ án đồng phạm mang tính giản đơn. Hành vi nêu trên của Phan Xuân B đã đầy đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm các quy định về bảo vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm cần được ưu tiên bảo vệ” quy định tại điểm đ, khoản 2, điều 190 Bộ luật hình sự. Trong vụ án này B tham gia với vai trò giúp sức.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ quản lý, bảo vệ của Nhà nước đối với động vật hoang dã, quý, hiếm gây mất cân bằng môi trường sinh thái, ảnh hưởng đến chất lượng đời sống tự nhiên. Chỉ vì muốn có tiền chi tiêu cuộc sống gia đình bị cáo đã nhận vận chuyển động vật quý hiếm được ưu tiên bảo vệ dẫn đến phạm tội.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phạm tình tiết tăng nặng nào quy định tại Điều 48 của Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội, Tích cực giúp cơ quan điều tra thu thập thông tin phục vụ công tác điều tra đạt hiệu quả cao, được cơ quan Điều tra Công an tỉnh Hòa Bình có văn bản đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Gia đình bị cáo có nhiều thành tích trong việc B vệ và xây dựng đất nước có bố được tặng thưởng huân chương kháng chiến hạng nhì, mẹ được tặng thưởng huy chương vì sự nghiệp giáo dục. Đây là các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo quy định tại điểm p,q, khoản 1, khoản 2, Điều 46 của Bộ luật Hình sự.

Về hình phạt chính: Trên cơ sở đánh giá đầy đủ tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nêu trên. Thấy cần xử phạt bị cáo mức hình phạt tù thích hợp mới đảm B giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội, có ý thức tuân theo pháp luật ngăn ngừa họ phạm tội và giáo dục người khác tôn trọng pháp luật, đấu tranh phòng ngừa và chống tội phạm về môi trường.

Tuy nhiên xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu, với vai trò giúp sức không đáng kể trong vụ án đồng phạm, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ (hai tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 và hai tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 điều 46; không có tình tiết tăng nặng quy định tại điều 48 BLHS). Để thể hiện chính sách nhân đạo và khoan hồng của Nhà nước ta đối với người phạm tội lần đầu biết ăn năn hối lỗi nên thấy cần áp dụng điều 47 BLHS quyết định hình phạt nhẹ hơn quy định của bộ luật.

Về hình phạt bổ sung: Xét điều kiện, hoàn cảnh kinh tế của bị cáo khó khăn, nên không áp dụng hình phạt bổ sung.

[3] Về vật chứng:

- 113 cá thể Tê Tê Java đã được cơ quan điều tra giao cho Trung tâm nghiên cứu và B tồn động vật Vườn quốc gia Cúc Phương chăm sóc và xử lý là phù hợp với quy định.

- 01 điện thoại nhãn hiệu Nokia, vỏ màu đỏ. 01 điện thoại nhãn hiệu Nokia, vỏ màu xanh cần tịch thu, phát mại xung quỹ nhà nước.

- 02 tấm sắt được hàn bằng các thanh kim loại diện 150cm x 70 cm ;02 bao tải đựng các túi cước màu xanh không có giá trị sử dụng nên tịch thu xuất hủy.

[4] Về án phí: Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Phan Xuân B phạm tội “Vi phạm các quy định về bảo vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm cần được ưu tiên bảo vệ”.

2. Áp dụng điểm đ, khoản 2 Điều 190; điểm p,q khoản 1, khoản 2 Điều 46, điều 47, khoản 2 điều 20, điều 53 Bộ luật Hình sự; xử phạt: Phan Xuân B 09 (chín) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam 05/4/2017.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điều 41 Bộ luật hình sự, điều 76 BLTTHS
+ Tịch thu, phát mại xung quỹ nhà nước: 01 điện thoại nhãn hiệu Nokia, vỏ màu đỏ. 01 điện thoại nhãn hiệu Nokia, vỏ màu xanh.

+ Tịch thu xuất hủy: 02 bao tải đựng các túi cước màu xanh; 02 tấm sắt được hàn bằng các thanh kim loại, diện 150cm x 70 cm.

(*Vật chứng nêu trên có đặc điểm được mô tả cụ thể trong biên bản giao nhận vật chứng ngày 25/9/2017 giữa Công an huyện Y, và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Y, tỉnh Hòa Bình*).

4. Về án phí: Áp dụng Điều 99 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Phan Xuân B phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Phan Xuân B có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án ND tỉnh HB.
- Sở tư pháp tỉnh HB.
- VKSND huyện Y.
- Cơ quan THADS huyện Y.
- Bị cáo Phan Xuân B
- TT B tồn vườn QG Cúc Phương
- Lưu HSVA

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Vũ hải Dương

